

Decreet

houdende instemming met
1° de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Bondsrepubliek Duitsland
tot voorkoming van dubbele belasting en tot regeling
van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen van inkomen en van vermogen
met inbegrip van de ondernemingsbelasting en de grondbelastingen,
en van het slotprotocol, ondertekend te Brussel op 11 april 1967,
zoals gewijzigd door de aanvullende overeenkomst,
ondertekend te Brussel op 5 november 2002, en
door het protocol, ondertekend te Brussel op 21 januari 2010;
2° het protocol tot wijziging van de overeenkomst en het slotprotocol, zoals gewijzigd,
vermeld onder 1°, ondertekend te Brussel op 21 januari 2010

VERWIJZINGEN*

Zitting 2011-2012

<u>Stukken</u> -	- Ontwerp van decreet	- - - - -	: 1647 – Nr. 1
	- Verslag		: 1647 – Nr. 2
	- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering		: 1647 – Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming: Ochtend- en avondvergadering 4 van juli 2012.

* Bestemd voor het Belgisch Staatsblad.

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen
en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

DECREET

houdende instemming met

- 1° de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Bondsrepubliek Duitsland tot voorkoming van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen van inkomen en van vermogen met inbegrip van de ondernemingsbelasting en de grondbelastingen, en van het slotprotocol, ondertekend te Brussel op 11 april 1967, zoals gewijzigd door de aanvullende overeenkomst, ondertekend te Brussel op 5 november 2002, en door het protocol, ondertekend te Brussel op 21 januari 2010;
- 2° het protocol tot wijziging van de overeenkomst en het slotprotocol, zoals gewijzigd, vermeld onder 1°, ondertekend te Brussel op 21 januari 2010

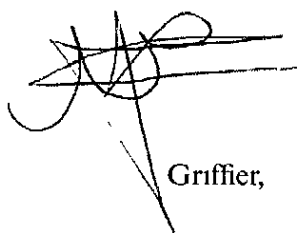
Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en een gewestaangelegenheid.

Art. 2 Zullen volkomen gevolg hebben:

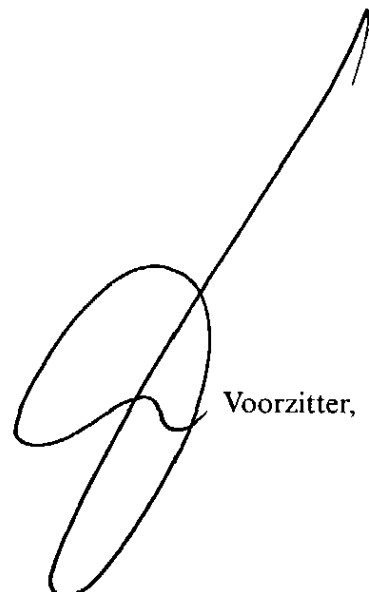
- 1° de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Bondsrepubliek Duitsland tot voorkoming van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen van inkomen en van vermogen met inbegrip van de ondernemingsbelasting en de grondbelastingen, en van het slotprotocol, ondertekend te Brussel op 11 april 1967, zoals gewijzigd door de aanvullende overeenkomst, ondertekend te Brussel op 5 november 2002, en door het protocol, ondertekend te Brussel op 21 januari 2010;
- 2° het protocol, ondertekend te Brussel op 21 januari 2010, tot wijziging van de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Bondsrepubliek Duitsland tot voorkoming van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen van inkomen en van vermogen met inbegrip van de ondernemingsbelasting en de grondbelastingen, en van diens slotprotocol, ondertekend te Brussel op 11 april 1967, zoals gewijzigd door de aanvullende overeenkomst ondertekend te Brussel op 5 november 2002.

AANGENOMEN DOOR HET VLAAMS PARLEMENT,

Brussel, 4 juli 2012.



Griffier,

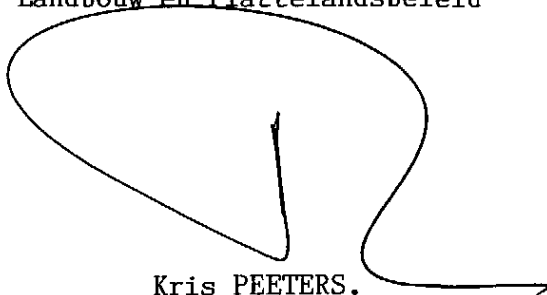


Voorzitter,

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt

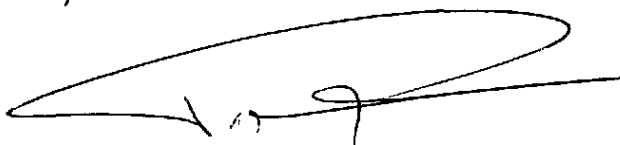
Brussel, 13 juli 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid,
Landbouw en Plattelandsbeleid

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop followed by a vertical stroke and a long horizontal tail.

Kris PEETERS.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk,
Ruimtelijke Ordening en Sport,

A handwritten signature in black ink, featuring a large loop and a long horizontal tail.

Philippe MUYTERS.
